

Avlesninger

for Piano, Baryton og Ensemble



Martin Ødegaard 2019

Tekster av Steinar Opstad

til Dorina Komani og Eirik Krokfjord

Instrumentation

Flute / Bass flute / Piccolo flute

Oboe

Bass Clarinet

Bassoon / Contra-bassoon

Horn in F

Trumpet in C

Trombone

Percussion 1

Chimes, Triangle, Wind chimes (metal), Crotales, sandpaper blocks,
4 medium/small gongs (B, C, Db, Eb), Log Drum (big)

Percussion 2

Tam-Tam, Marimba, Maracas, Bass Drum, Suspended cymbal,
2 metal objects (pipes etc.)

Solo Piano

Baritone

2 Violins

Viola

Cello

Contrabass (5 strings)



Notes

General:

Accidenals last throughout the measure, but do not apply in different octaves.

A glissando attached to a note begins immediately the note is played.

All trills and tremolos/repeated notes must be performed freely, with varying individual speed, not measured/in tempo.

When nothing else is notated; all cresc. /delesc. starts from/ends in, nothing/*niente*.

pp = **very** soft.. ***ff*** = **very** loud!

"***f***" - the energy of the action is high, not necessarily the sounding volume.

♯ - raises the pitch by a quarter tone, ♭ - lowers the pitch by a quarter tone.

Strings:

Sul p: near the bridge.

Sul t: near the fretboard.

Con legno e crini battuto: hit the strings with both the wood and the hair of the bow.

Ric: let the bow bounce lightly on the string(s).

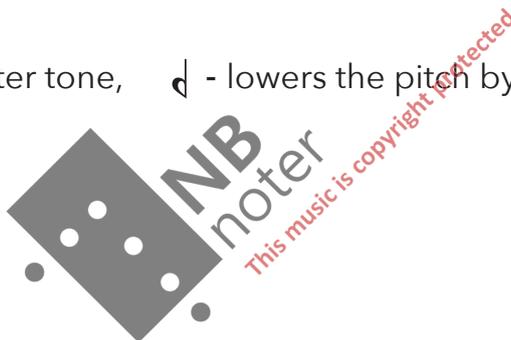
Percussion:

A superbball/friction mallet is required, as well as bows and regular mallets.

Unless nothing else is notated; all percussion instrument should let vibrate, not being damped.

The score is in C.

Duration: about 19 min.



(HISTORIEN)

I begynnelsen var ingenting
Så kom ordet
Jeg gikk i lære hos mannen og kvinnen
jeg ikke visste var foreldrene mine

De sa: «Du er det første ordet»
Og de elsket meg for ordet jeg var
Jeg lærte å uttale kornslagene:
«havre», «hvete», «rug» og «bygg»

og navnene på de to guttene de hadde
og som jeg vokste opp sammen med
Jeg gikk i lære hos mannen og kvinnen
og jeg kalte dem etter hvert «mor» og «far»

Jeg elsket dem for ordene de var
De to guttene kalte jeg «brødre»
Jeg så ikke jordene for alt det grønne
Så ble det et grønt ingenting

De sa at jeg var blitt del av en familie
Jeg så på dem som snakket, de elsket meg ikke:
«Da ordet hadde gjort sitt, ble ingenting ingenting», sa de,
og det var som om de hadde opplevd dette før



(SKURONN)

Etter at klokkene har ringt
og kornet har blitt høstet inn
fraskriver jeg meg
mitt bondske lynne

Jeg er snarere sorgløs
Dødsangsten, som hamret
i hjertet, er borte
og kornet males til lys

(- - -)

Øksene er låst inne i skjulet
og stjernene drysser i himmelen
som snøfnugg, og jeg roper Ja
for denne natten er ja det eneste ordet

Jeg avskyr jubel, likevel tørster jeg
når jeg ser opp på stjernene som drysser
Jeg åpner munnen
og lar snøfnuggene smelte på tungen

I morgen kommer den nye dagen
da døren blir åpnet, tenker jeg
og hver mann og kvinne kommer
og henter øksen med navnet sitt på

(LILLE PROFET)

Der natten er et rypshode
går far gjennom åkeren
Åkeren er så gul at far lyser

Livet mitt er som ditt uutslettelig
og jeg er en innbilsk skapning
som skriver vers i restene av et Norge

Det ligger kniver på åkeren
og far blinker i knivene
det er noe han vil si, men jeg vet ikke hva

Norge er en åker der en far går omkring
og ber om unnskyldning til alle de
han vil skal slutte fred med hverandre

(EN UENDELIG FRED)

Antall døde i den ene krigen
brukes mot antall døde i den andre
Og det heter en krig og flere kriger
men det heter ikke en fred eller flere fredes
Freden regnes for uendelig
og det sies at jeg er vokst opp i en fredstid

Men jeg frykter freden
like mye som krigen
og jeg har aldri sett en død
annet enn på bilder, men jeg sverger på
at døde mennesker er vakre
og at vi har tappt freden og vunnet krigen

(SJELEMESSE)

Hver dag tar jeg bussen forbi blokka
der Jon ble funnet død
men denne dagen enser jeg den ikke
og på holdeplassen ved kirken
får jeg øye på en oblat på asfalten
som jeg plukker opp og legger i lommen

Den dagen Jon ble funnet regnet det så mye
at slukene ikke greide å ta unna vannet;
kumløkk fløt opp, trafikken stanset
og ei lita jente med gul sydvest forvekslet
meg med faren, hun løp etter meg, grep hånda mi
men ble skremt da hun skjønnte at jeg ikke var ham

Etterpå så jeg henne stå og grine i farens armer
og jeg gikk videre og tenkte at
sjelemesse holdes overalt
og at måten vi dør på
ikke gjenspeiler vår natur,
heller ikke måten vi sørger på eller lar være å sørge

Hjemme på kjøkkenet skyller jeg oblaten
før jeg legger den på tunga
og svelger den
mens jeg tenker på Jon og at han kanskje valgte døden
slik ei lita jente løper etter en tilfeldig
mann på gaten, sikker på at det er faren hennes

(♩ = 110) **Senza misura: ca 15"**

♩ = 110

Whistle tone, unstable.

Flute *p* (hold for one breath, then stop)

Oboe/Eng hrn

Clarinet in B♭ Bass Clarinet:

Bassoon

Horn in F

Trumpet in C

Trombone

Percussion 1 (♩ = 110)
Triangle: *mf* Wind chimes: *p*

Percussion 2
Maracas: *p* (circular movements)

Senza misura: ca 15"

freely, irregular:

♩ = 110

Piano
15^{ma} *mp*

Baritone
freely, irregular: **"f"**
(closed throat) (d) (d) (d) (d) (d)

Violin I Ric. *f*

Violin II Ric. *f*

Viola *f*

Cello *f*

Contrabass



♩ = 55

Fl. *p* *mf*

Ob. *f*

B♭ Cl. *f*

Bsn. *f*

Hn. *f*

C Tpt. Harmon mute *p* *mf*

Tbn. Harmon mute *mf*

Perc. 1 Chimes: *mf*

Perc. 2 Tam-tam: [scrape with metal] *f*

Pno. *f* *mf* *p*

B. *f*

Du!

Vln. I *p* *mf* sul p

Vln. II *p* *mf* sul p

Vla. *p* *mf* sul p

Vc. *p* *mf*

Cb. pizz. *f*

NB noter
This music is copyright protected

6

Pno.

p *mp* *p* *mf*

rit.

8vb

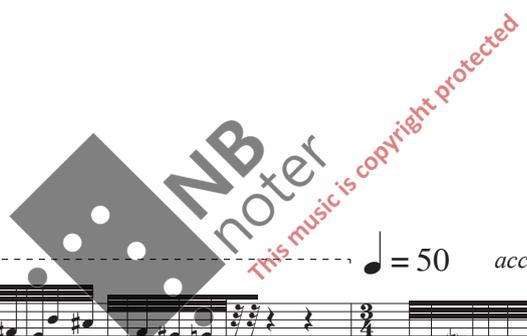
8

Pno.

mf *f* *mf*

$\text{♩} = 50$ *accel.*

8vb



10 **A** ♩ = 60

Fl. Bass flute: *f* *mp*

Ob. *p* *mf* *p*

B♭ Cl. Bass Clarinet: *p* *mf* *p*

Bsn. *p* *mf* *p*

Hn. Stopped: *p* *mf* Open: *p*

C Tpt. Harmon mute *p* *mf* *p*

Tbn. Harmon mute *p* *mf*

Perc. 1 Chimes: *f* *f*

Perc. 2 Tantan: [superball/friction mallet] *mf*

Pno. *ff* *f*

B. *Leg.*

Vln. I ord. *p* *f*

Vln. II ord. *p* *f*

Vla. ord. *p* *f*

Vc. *p* *mf* *p* *f*

Cb. arco *p*

13

Fl. *f* *mf* *p* *mf* *mp*

Ob. *f*

B♭ Cl. *f*

Bsn. *f*

Hn. *mf* Air: *f*

C Tpt. *f*

Tbn. *mf* Open: Air: *f*

Perc. 1 Sandpaper blocks: *f* Chimes: *mf* *mp*

Perc. 2 Bass Dr. *mf* Susp cymb. [soft mallets] *mf*

Pno. *mf* *mp*

B. *f*

Vln. I *mf* *mp* *p* *mf* *p* *mf* *p*

Vln. II *mf* *mp* *p* *mf* *p* *mf* *p* *mf*

Vla. *mf* *mp* *p* *mf* *p* *mf* *p* *mf*

Vc. *f* *mf*

Cb. *f* *mf* pizz.

This music is copyright protected

B

16

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

Hn.

C Tpt.

Tbn.

Perc. 1

p

Crotales: [arco] *mp*

Marimba: [medium mallets] *pp* *p*

Pno.

p *mf*

B

I begynnelsen var ingenting
Så kom ordet

Vln. I

mf → sul p

Vln. II

→ sul p

Vla.

→ sul p

Vc.

Cb.

Perc. 1

Perc. 2

Pno.

B

Jeg gikk i lære hos mannen og kvinnen
jeg ikke visste var foreldrene mine

De sa: "Du er det første ordet"
og de elsket meg for ordet jeg var

Perc. 1

Perc. 2

Pno.

B

Jeg lærte å uttale kornslagene:
"havre", "hvetet", "rug" og "bygg"

og navnene på de to guttene de hadde
og som jeg vokste opp sammen med

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

26

Perc. 1 *mp*

Perc. 2 *mf* *p*

Pno. *mf*

B

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Jeg gikk i lære hos mannen og kvinnen Jeg elsket dem
og jeg kalte dem etter hvert "mor" og "far" for ordene de var

29

Perc. 1 *mp*

Perc. 2 *mf* *p*

Pno. *mp*

B

De to guttene kalte jeg "brødre" De sa jeg var blitt del av en familie
Jeg så ikke jordene for alt det grønne
Så ble det et grønt ingenting

32

Perc. 1

Perc. 2

Pno.

B

Jeg så på dem som snakket, de elsket meg ikke: "Da ordet hadde gjort sitt,
ble ingenting ingenting", sa de,

35 **C** ♩ = 110 Flute: **p** **mf** ♩ = 55
Fl. (og det var som om de hadde opplevd dette før)

Ob. **f**

B♭ Cl. Bass Clarinet: **f**

Bsn. Contra-bassoon:

35 Hn. **f**

C Tpt. Harmon mute **p** **mf**

Tbn. Harmon mute **mf**

35 Perc. 1 Chimes: **mf**

Perc. 2 Tam-tam: [scrape with metal] **mf**

35 **C** ♩ = 110 ♩ = 55
Pno. (og det var som om de hadde opplevd dette før) **mf** **p**

35 B og det var som om de hadde opplevd dette før

35 Vln. I **p** **mf**

Vln. II **p** **mf**

Vla. **p** **mf**

Vc. **p** **mf**

Cb. pizz. **f**

Musical score for orchestra, measures 39-41. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bass Clarinet (B♭ Cl.), Contrabassoon (C Bsn.), Horn (Hn.), Trumpet (C Tpt.), Trombone (Tbn.), Percussion 1 (Perc. 1), Percussion 2 (Perc. 2), Piano (Pno.), Bassoon (B), Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), Violoncello (Vc.), and Contrabass (Cb.).

Measure 39: Flute, Oboe, Bass Clarinet, and Contrabassoon play a melodic line with slurs and fingerings (5, 6). Bass Clarinet and Contrabassoon are marked *p*. Horn plays a note marked *mp*. Percussion 1 and 2 play a rhythmic pattern. Piano plays a complex melodic line with slurs and fingerings (6), marked *p* in the right hand and *mp* in the left hand. Bassoon is marked *p*.

Measure 40: Similar to measure 39, with dynamic markings *p* and *mp*.

Measure 41: Flute, Oboe, Bass Clarinet, and Contrabassoon play a melodic line with slurs and fingerings (3), marked *p*. Horn plays a note marked *mp*. Percussion 1 and 2 play a rhythmic pattern. Piano plays a complex melodic line with slurs and fingerings (3), marked *p* in the right hand and *mf* in the left hand. Bassoon is marked *p*.

Performance instructions for Percussion 1: Sandpaper blocks: *mf* (triplets), *mp* (triplets).
Percussion 2: Bass Dr. [superball/friction mallet] *p*, *mp*.

Performance instructions for strings: *sul t* slow, wide vibrato, individual speed: *p* (triplets).

41

Fl.

Ob.

B♭ Cl. *mp*

C Bsn. *mp*

Hn. *mf*

C Tpt.

Tbn. *mp* Open: 3

Perc. 1 *f* *mf*

Perc. 2 *mf* *

Pno. *mf* *f* 6 6 6 8^{vb}

B

Vln. I *p* *f* sul t *slow, wide vibrato, individual speed:*

Vln. II *p* *f* sul t

Vla. *p* *f* sul t *slow, wide vibrato, individual speed:*

Vc. *p* *f* sul t *slow, wide vibrato, individual speed:*

Cb.

This music is copyright protected

43

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

CBsn.

Hn.

C Tpt.

Tbn.

Perc. 1

Perc. 2

Pno.

B.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

mp

mf

mf

f

p

p

Harmon mute

[beater]

Tam-tam: [scrape with metal]

ord.

ord.

arco

This music is copyright protected

D

Fl. *f* *f* D.T (double tonguing)

Ob. *f* *f*

B♭ Cl. *mp*

CBsn. *mp*

Hn. *f* *f* D.T (double tonguing)

C Tpt. Harmon mute *f* *mf* *f* D.T (double tonguing)

Tbn. Harmon mute *f* *f* D.T (double tonguing) Mute out:

Perc. 1 Gongs: *mf* *mf* Log Drum *mf*

Perc. 2 Marimba: *f*

D

Pno. *ff*

B.

Vln. I *f* *p* *f* *f* *mp* sul p

Vln. II *f* *p* *f* *f* *mp* sul p

Vla. *f*

Vc. *f* *mp*

Cb. *f*

47 8

Fl. *mf*

Ob. *mf* D.T (double tonguing) *f*

B♭ Cl. *f* D.T (double tonguing) *f*

CBsn. *f* *f*

Hn. *mp* *mf* D.T (double tonguing) *f*

C Tpt. *mf* Mute out:

Tbn. Open: D.T (double tonguing) *f*

Perc. 1 Gongs: *mf* Log Drum *f*

Perc. 2 *f*

Pno. *f* *ff*

B.

Vln. I *f* ord. *p* *f* *p*

Vln. II *f* ord. *p* *f* *p*

Vla. *f* ord. *p* *f* *mf* *p*

Vc. *f* *p* *f*

Cb. *p* *f*

Watermark: NB noter This music is copyright protected

50 8
Fl. 4/4

Ob. 4/4

B♭ Cl. 4/4
mf
D.T. (double tonguing)

CBsn. 4/4
mf
D.T. (double tonguing)

Hn. 4/4
mf
D.T. (double tonguing)

C Tpt. 4/4

Tbn. 4/4

Perc. 1 4/4
f

Perc. 2 4/4
mf

Pno. 4/4
mf
f

B. 4/4

Vln. I 4/4
p mp

Vln. II 4/4
p mp

Vla. 4/4
p mf mp
sul t ord.

Vc. 4/4
p mf mp
sul t ord.

Cb. 4/4
p mp

53 8

Fl. *mf* 3

Ob. D.T. (double tonguing) *mf*

B♭ Cl. D.T. (double tonguing) *mf* 3 *f* 6 *ff*

CBsn. 8 *mp* 5 *f* 5 *ff*

Hn. D.T. (double tonguing) *mf* D.T. (double tonguing) *f*

C Tpt. D.T. (double tonguing) *mf* D.T. (double tonguing) *f*

Tbn. D.T. (double tonguing) *mf* D.T. (double tonguing) *f*

Perc. 1 53 *f* Gongs: Chimes: [scrape with metal] *f*

Perc. 2 *mf* *f*

Pno. 53 *f* *ff*

B. 53

Vln. I sul t *mf* sul p *f* 6 5

Vln. II sul t *mf* sul p *f* 5

Vla. sul t *mf* ord. *f* 3

Vc. sul t *mf* ord. *f* 3

Cb. *f* 3 *ff*

NB notes
This music is copyright protected

This musical score is for the piece "Avlesninger" and spans measures 56 to 80. The score is written for a full orchestra and includes the following parts:

- Fl. (Flute):** Measures 56-80. Dynamics range from *f* to *mf*. Includes an *8va* marking.
- Ob. (Oboe):** Measures 56-80. Dynamics range from *f* to *mf*. Includes a *5* (quint) marking.
- B♭ Cl. (Bass Clarinet):** Measures 56-80.
- C Bsn. (Contrabassoon):** Measures 56-80. Dynamics range from *ff* to *f*.
- Hn. (Horn):** Measures 56-80. Dynamics range from *ff* to *f*.
- C Tpt. (Cornet):** Measures 56-80. Dynamics range from *mp* to *f*.
- Tbn. (Trombone):** Measures 56-80. Dynamics range from *ff* to *f*.
- Perc. 1 (Percussion 1):** Measures 56-80. Includes *Gongs* and *Bass Dr.* (Bass Drum). Dynamics range from *mp* to *f*.
- Perc. 2 (Percussion 2):** Measures 56-80. Includes *Marimba: [soft mallets]*. Dynamics range from *pp* to *f*.
- Pno. (Piano):** Measures 56-80. Dynamics range from *ff* to *mf*. Includes an *8va* marking.
- B. (Bass):** Measures 56-80. Dynamics range from *f* to *mf*. Includes an *8va* marking.
- Vln. I (Violin I):** Measures 56-80. Dynamics range from *ff* to *mp*. Includes *sul p* (sul ponticello) and *ord.* (ordine) markings. Performance instruction: *slow, wide vibrato, individual speed*.
- Vln. II (Violin II):** Measures 56-80. Dynamics range from *ff* to *p*. Includes *sul p* and *ord.* markings. Performance instruction: *slow, wide vibrato, individual speed*.
- Vla. (Viola):** Measures 56-80. Dynamics range from *ff* to *mp*. Includes *sul p* and *ord.* markings. Performance instruction: *slow, wide vibrato, individual speed*.
- Vc. (Violoncello):** Measures 56-80. Dynamics range from *ff* to *mp*. Includes *sul p* and *ord.* markings. Performance instruction: *slow, wide vibrato, individual speed*.
- Cb. (Cello):** Measures 56-80.

A watermark for "MP noter" is visible across the score, along with the text "This music is copyright protected".

Musical score for Percussion 1, Percussion 2, Piano (Pno.), Bass (B.), Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), and Violoncello (Vc.) from measure 59 to 61. The score includes dynamic markings such as *mf*, *mp*, *f*, and *p*, and includes performance instructions like *8va* and *Leo*.

Musical score for Percussion 1, Percussion 2, Piano (Pno.), Bass (B.), Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), and Violoncello (Vc.) from measure 62 to 64. The score includes dynamic markings such as *mp*, *p*, *mf*, and *f*, and includes performance instructions like *Chimes: [hard mallets]* and *Maracas*. A large watermark is present across the score.

E

Sandpaper blocks:

Perc. 1

Perc. 2

E

Pno.

B

Etter at klokkene har ringt og kornet har blitt høstet inn fraskriver jeg meg mitt bondske lynne

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Perc. 1

Perc. 2

Pno.

B

Jeg er snarere sorgløs Dødsangsten, som hamret i hjertet, er borte og kornet males til lys

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

F (PHONODRAMA 1)

Perc. 1 *f*

Perc. 2

Pno. *p* *mp*

B *mf* *mf*
s (rund, overrasket) Oo!

Pno. *mf* *f* *mf*

B *mf* *f*
(hånlig) H - å (skarpt, spørsmål) na?

Pno. *ff* *p* *mf* *mp*

B *mp* *f*
o - s (luftig, lettet) Ah

mp (ustabil, falsett/bryst) *f*

Pno. *p* *mf* *mp* *f* *mp* *f*

B *mp* *mf* *mf* *mf* *mf*
a a å - i (skarpt, spørsmål) Ah æ (luftig, lettet) (nasal, usikker)

85 *15^{ma}* *mf* *f* *mp* *ff* *mp*

Pno.

85 *mf* *mp* *(ustabil, falsett/bryst)*

B

(imponert) å o

88 *mf* *p* *f* *p* *mp*

Pno.

88 *f* *"f"* *f*

B

(skarpt, spørsmål) na? (d) (d) *(overrasket)* å - i

91 *mf* *p* *mp* *mf*

Pno.

91 *mf* *"f"* *mp* *mf*

B

o s o o

94 *15^{ma}* *mf* *f* *f* *mf* *mp* *f* *15^{ma}*

Pno.

94 *f* *f* *8^{va}* *mf*

B

(imponert) å - i *(nasal, usikker)* æ

97

Pno.

(damp strings inside the instrument)

mp

B

mp

(rund, overrasket) Oo! —

å _____

101

Pno.

B

å _____

105

Perc. 1

Gongs: [medium mallets]

mp

mf

Perc. 2

Marimba: [soft mallets]

p

p

Pno.

mf

B

mf

å _____

109

Perc. 1

Perc. 2

Pno.

B

mp

f

mf

å _____

å _____

å _____

[G] (KORAL: Salme 566: " Gud hold oss oppe, ved ditt ord. La det få overmakt på jord...")

Bass Clarinet:

B♭ Cl.

*p**p*

Bassoon:

mp

Bsn.

Plunger mute:

mp

Tbn.

Perc. 1

*mp**p*

Perc. 2

[G]

Pno.

B

mp

Vla.

sul t non vibrato

B♭ Cl.

Bsn.

Tbn.

Perc. 1

Perc. 2

Pno.

B

Vla.

Vc.

Cb.

(spørsmål) Ah? (overrasket) a-i

This music is copyright protected

accel. H Flute: $\bullet = 65$

Fl. *f* *mf*

Ob. *f* *mf*

B♭ Cl. *mf* *p*

Bsn. *mp* *mf* *f* *p*

Hn. *p*

C Tpt. *p*

Tbn. Plunger mute: *mp* *mf* Open: *p*

Perc. 1 Log Drum *mf* Sandpaper blocks: *f*

Perc. 2 Tam-tam: [metal mallet] *mf* 2 metal objects: *mf* Tam-tam: *mf* 2 metal objects: *mf* Tam-tam: [superball/friction mallet]

Pno. *mf* *mf* *f* *8va*

B *p* *mf* *a*

Vln. I *f* *ord.* *ff* *f* *ord.* *ff*

Vln. II *f* *ord.* *ff* *f* *ord.* *ff*

Vla. *ord.* *mf* *f* *ord.* *mf*

Vc. *ord.* *mf* *f* *p* *mf*

Cb. *mp* *ord.* *mf*

Avlesninger

126

Fl. D.T (double tonguing) *mf* *mf* *mf* D.T.

Ob. D.T (double tonguing) *mf* *mf* *mf* D.T.

B \flat Cl. *mf* *p* *f*

Bsn. *mf* *p* *f*

Hn. *mf* *mp* *f*

C Tpt. *mf* *mp* *f*

Tbn. *mf* *mp* *f*

Perc. 1 Chimes: [medium mallets] *mf* Sandpaper blocks: *f* Gongs: [medium mallets] *mf*

Perc. 2 [metal mallet] *mf* 2 metal objects: *mf* Tam-tam: [superball/friction mallet] *f*

Pno. *mf* *f*

B. *mf*

Vln. I *f* *f* *< ff* *f* sul p ord. sul p

Vln. II *f* *f* *< ff* *f* sul p ord. sul p

Vla. *f* *f* *< ff* *f* *mf* *f*

Vc. *f* *p* *f*

Cb. *f* *p* *f*

Fl. *f* D.T (double tonguing) *f*

Ob. *f* *ff* *mf*

B♭ Cl. D.T (double tonguing) *f* *mf* *ff* Slap t. *ff*

Bsn. D.T (double tonguing) *f* *mf* *ff* *f* *ff*

Hn. *mf* *f* *f* *ff*

C Tpt. *mf* *f* *f*

Tbn. *mf* *f* *f*

Perc. 1 Sandpaper blocks: *f* Chimes: [hard mallets] *f*

Perc. 2 [scrape with metal] *< "f"* 2 metal objects: [metal mallet] *f* Tam-tam: (+ [beater]) *f* 2 metal objects: Bass Dr. [beater] *mp* *f* Tam-tam: *f*

Pno. *f* *f*

B *mp* *f* *f* *ff*

a _____ JA! _____ JA! _____

Vln. I *ff* *f* *ff* *f*

Vln. II *ff* *f* *ff* *f*

Vla. *f* *mf* *ff* *mf* *f* *ff*

Vc. *f* *mf* *ff* *mf* *ff*

Cb. *mf* *ff* *mf* *ff*

Avlesninger

non vibrato *poco a poco rit.*

Fl. *mp*

Ob.

B♭ Cl. *mf* *p*

Bsn. *mf* *p* Contra-bassoon:

Hn. *mf*

C Tpt.

Tbn.

Perc. 1 *mf* *mp* *mp* Crotales: [arco]

Perc. 2 *f* Susp cymb. [arco] *poco a poco rit.*

Pno.

B *mf*

Vln. I *p*

Vln. II *p*

Vla. *mf*

Vc. *mp*

Cb. *p*

I ♩ = 55

Fl. WITH VOICE:
mp [repeat text after solo barytone, spoken, freely and calm]

Ob. WITH VOICE:
mp [repeat text after solo barytone, spoken, freely and calm]

B♭ Cl. WITH VOICE:
mp [repeat text after solo barytone, spoken, freely and calm]

Bsn.

Hn. 138

C Tpt.

Tbn.

Perc. 1 138

Perc. 2

Pno. I ♩ = 55

B 138

Øksene er låst inne i skjulet som snøfugg, og jeg roper Ja
og stjernene drysser i himmelen for denne natten er ja det eneste ordet

Vln. I 138

Vln. II

Vla. WITH VOICE:
mp [repeat text after solo barytone, spoken, freely and calm]

Vc. WITH VOICE:
mp [repeat text after solo barytone, spoken, freely and calm]

Cb.



Avlesninger

142

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn. WITH VOICE:
mp [repeat text after solo barytone, spoken, freely and calm]

Hn. WITH VOICE:
mp [repeat text after solo barytone, spoken, freely and calm]

C Tpt. WITH VOICE:
mp [repeat text after solo barytone, spoken, freely and calm]

Tbn. WITH VOICE:
mp [repeat text after solo barytone, spoken, freely and calm]

Perc. 1 Log Drum
p

Perc. 2 Bass Dr. [beater]
p

Pno. (damp strings inside the instrument)
p 8^{vb}

B

Jeg avskyr jubel, likevel tørster jeg Jeg åpner munnen
når jeg ser opp på stjernene som drysser og lar snøfnuggene smelte på tungen

Vln. I

Vln. II *mp*

Vla. *mp*

Vc. *mp*

Cb.



146

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

Hn.

C Tpt.

Tbn.

Perc. 1

Perc. 2

Pno.

B

I morgen kommer den nye dagen da døren blir åpnet, tenker jeg og hver mann og kvinne kommer og henter øksen med navnet sitt på

WITH VOICE:

mf [repeat text after solo barytone, spoken, freely and calm]

mf [repeat text after solo barytone, spoken, freely and calm]

mf [repeat text after solo barytone, spoken, freely and calm]

mf [repeat text after solo barytone, spoken, freely and calm]

p

mp

Bass Dr. [beater]

mp

(damp strings inside the instrument)

mp *sub*

mf

mf

mf

mf

p

Avlesninger

J

Fl.

Ob. *mf* *f*

B♭ Cl. *mp*

C Bsn. *mp*

Hn. *mf* Stop mute: D.T (double tonguing)

C Tpt. *mf* Harmon mute D.T (double tonguing)

Tbn. Open: *f* Air: *mp* Plunger mute:

Perc. 1 *f* Sandpaper blocks:

Perc. 2 *mf* Bass Dr. [beater] [heavy stick] [beater] *mp*

Pno. *mp* *f* (damp strings inside the instrument)

B

Vln. I

Vln. II

Vla. *p* *f* *ff* Col legno e crini battuto

Vc. *p* *f* *ff* Col legno e crini battuto

Cb. *f* *ff* Col legno e crini battuto

slow, wide vibrato, individual speed:



1538 Piccolo: *mf* *f*

Fl.

Ob.

B \flat Cl. *mp*

CBsn. *mp*

Hn. 153

C Tpt.

Tbn. Plunger mute: *mp*

Perc. 1 153 *f* *mf* *mp* *f*

Perc. 2 [heavy stick] 2 metal objects: [metal mallets] *f* *mp* *mf* Bass Dr.

Pno. 153 *f*

B 153

Vln. I 153 *mf* *f* *mp* *mf* sul p

Vln. II 153 *mf* *f* *mp* *mf* sul p

Vla. ord. 3 slow, wide vibrato, individual speed: *f*

Vc. ord. 3 slow, wide vibrato, individual speed: *f*

Cb. ord. 3 slow, wide vibrato, individual speed: *f*

Avlesninger

38

1568

Fl. *f* 6 *mf* 3

Ob. *mf* 3 3 5

B \flat Cl. *mp*

C Bsn. *mp*

Hn. Stop mute: *f* 3

C Tpt. Harmon mute *mf* 3

Tbn. Open: Air: Plunger mute: *f* *mp*

156

Perc. 1 *f* 6 *mf* 3 3 5 3

Perc. 2 [heavy stick] [beater] [heavy stick] 2 metal objects: [metal mallets] *f* *mf* 3 5 3

Pno. (damp strings inside the instrument) *mp* 8^{vb} *f*

156

B

Vln. I *f* 6 *mf* sul p

Vln. II *f* *mf* sul p

Vla. *p* *f* 3 3 *slow, wide vibrato, individual speed:*

Vc. *p* *f* 3 3 *slow, wide vibrato, individual speed:*

Cb. *p* *f* 3 3 *slow, wide vibrato, individual speed:*

1608

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

C Bsn.

160

Hn.

C Tpt.

Tbn.

160

Perc. 1

Perc. 2

160

Pno.

160

B.

160

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

162 K

Bass flute: *mp* *mf* *p* *mp* *p*

Fl. *mp* *mf*

Ob. *mp* *mf*

B♭ Cl. *mp* *mf*

CBsn. *mp*

Hn.

C Tpt.

Tbn.

162 Gongs: [medium mallets] *mf* Crotales: [arco] *mp*

Perc. 1 *mp*

Tam-tam: Marimba: [soft mallets] *mp*

Perc. 2 *mp*

162 K

Pno.

B

Der natten er et rypshode Åkeren er så gul at far lyser
går far gjennom åkeren

Vln. I *mp* *p*

Vln. II *mp* *p*

Vla. *mp*

Vc. *mp*

Cb. *mp*

sul t *ord.* *sul t* *ord.* *sul t* *sul t*

166

Fl.

Ob.

B \flat Cl.

Bsn.

Hn.

C Tpt.

Tbn.

Perc. 1

Perc. 2

Pno.

B

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

mp

mp

mp

mf

mp

mp

mf

Susp cymb. [arco] (vary the timber/pitches)

Livet mitt er som ditt uutslettelig
og jeg er en innbilsk skapning
som skriver vers i restene av et Norge

Det ligger kniver på åkeren
og far blinker i knivene

NB noter
This music is copyright protected

170

Fl. *p* *mf* *p*

Ob.

B♭ Cl.

Bsn. Bassoon:

Hn.

C Tpt.

Tbn.

Perc. 1 *mp*

Perc. 2 *mp*

Pno.

B

det er noe han vil si, men jeg vet ikke hva Norge er en åker der en far går omkring
og ber om unnskyldning til alle de
han vil skal slutte fred med hverandre

Vln. I *pp* sul t *slow, wide vibrato, individual speed:*

Vln. II *pp* sul t *slow, wide vibrato, individual speed:*

Vla. *pp* sul t *slow, wide vibrato, individual speed:*

Vc. *pp* sul t *slow, wide vibrato, individual speed:*

Cb. *pp* sul t

[L] (PHONODRAMA 2)

Fl.

Ob. *mf* *mp*

B♭ Cl. *mf* *pp* *mp* *mf*

Bsn. *mf* *mp*

Hn. 174 Open: *mf* *mp*

C Tpt. *mf*

Tbn. *mf*

Perc. 1 174 Gongs: *mf*

Perc. 2 Tam-tam: *mp* Marimba: [medium mallets] *mf*

Pno. [L]

B 174 *mf* *f*
 (rund, overrasket) oo (hånlig) n - a

Vln. I 174 ord. *mf*

Vln. II 174 ord. *mf*

Vla. 174 ord. *mf*

Vc. 174 ord. *mf*

Cb. 174 ord. *mf*

This music is copyright protected

Avlesninger

178 Piccolo:

Fl. *mp*

Ob. *mf* *f* *f*

B♭ Cl. *mf* *ff*

Bsn. *mf* *ff*

Hn. *mf* *f* *mf* *ff*

C Tpt. *mf* *f* *mf*

Tbn. *mf* *f* *mf*

Perc. 1 Crotales: [hard mallets] Sandpaper blocks: *mf*

Perc. 2 Tam-tam: [metal mallet] Marimba: [hard mallets] *mf* *f*

Pno.

B *mf* *f* *f* *mf*

(overrasket) å - i å - i ai ai ai ai (skarpt, spørsmål) na?

Vln. I *f* *mp* *f*

Vln. II *f* *mp* *f*

Vla. *f* *mp* *f*

Vc. *mf* *f*

Cb. *mf* *f*

NB noter
This music is copyright protected

182 8

Fl. *mf* *mp*

Ob. *mp*

B \flat Cl.

Bsn. *mp*

Hn. *p* *p* *mf* Stopped: + + + +

C Tpt. Harmon mute *p* *mf*

Tbn. Harmon mute *p* *mf*

Perc. 1 *p*

Perc. 2 *mf*

Pno.

B *mp* *f*
(imponert) Åå — (luftig, lettet) Ah (skarpt, spørsmål) na?

Vln. I *mp* *f* sul t sul p

Vln. II *mp* *f* sul t sul p

Vla. *p* *mf* *mp* sul t

Vc. *mp* sul t

Cb.

Avlesninger

1868

Fl. *p* *mf*

Ob. *f*

B \flat Cl. *mp* *p* *subito ff*

Bsn. *p* *subito ff*

Hn. *p*

C Tpt. *f* Harmon mute

Tbn. *p* *ff* Plunger mute:

Perc. 1 *mf* *ff* Gongs: Chimes: [scrape with metal]

Perc. 2 *mp* *mf* Tam-tam: [metal mallet]

Pno.

B *mf* *f* *f* (closed throat) (d) (d) (d) (d) *â - i*

Vln. I *mp* *f* *sul p*

Vln. II *p* *f* *sul p*

Vla. *p* *mp* *subito ff*

Vc. *mp* *subito ff*

Cb. *mp* *subito ff*

NB noter
This music is copyright-protected

M

1908

Fl.

Ob.

B♭ Cl.

Bsn.

190

Hn.

C Tpt.

Tbn.

190

Perc. 1

Log Drum

mp

Bass Dr. [beater]

5

[brush] (circular movements)

f

mp

M

mf

p

mf

190

Pno.

mf

190

B

Antall døde i den ene krigen
brukes mot antall døde i den andre

190

Vln. I

ord.

pp

Vln. II

ord.

pp

Vla.

ord.

pp

Vc.

Cb.

195

Perc. 1

Perc. 2

Pno.

B

Vln. I

Vln. II

Vla.

Og det heter en krig og flere kriger
men det heter ikke en fred eller flere freder

Freden regnes for uendelig
og det sies at jeg er vokst opp i en fredstid

199

Perc. 1

Perc. 2

Pno.

B

Gongs:

Triangle:

Men jeg frykter freden
like mye som krigen

Og jeg har aldri sett en død
annet enn på bilder,

203

Perc. 1

Perc. 2

Pno.

B

Gongs:

Triangle:

men jeg sverger på
at døde mennesker er vakre

og at vi har tapt freden
og vunnet krigen

N ♩ = 60

Piccolo:

Fl. *mf* *f* *mp*³

Ob. *f*

B♭ Cl. *f* *ff*³

Bsn. *f* *ff*³

Hn. *mp* *f* *mf*

C Tpt. *mp* *f* *mf*

Tbn. *mp* *f* *mf*

Perc. 1 Chimes: *f* Log Drum [medium mallets] *mf* *mp* *f*

Perc. 2 Bass Dr. [beater] *p* *f* Tam-tam: *mf* Marimba [hard mallets] *f*

N ♩ = 60

Pno. *ff* *ff* *mf*

B *mp*

Vln. I [sul G, D] *p* *f* *mf* *slow, wide vibrato, individual speed:* *ff* *mp*

Vln. II [sul G, D] *p* *f* *mf* *slow, wide vibrato, individual speed:* *ff* *mp*

Vla. *p* *f* *mf* *slow, wide vibrato, individual speed:* *ff* *mp*

Vc. [sul G, D] *p* *f* *ff*

Cb. *f* *ff*

Avlesninger

211⁸

Fl. *mp* *f*

Ob. *f* *ff*

B \flat Cl. *f* *ff*

Bsn. *f* *ff*

211

Hn. *mp* *f* *mp*

C Tpt. *mp* *f* *mp*

Tbn. *mp* *f* *mp*

211

Perc. 1 Chimes: *f* *mp* *f* Log Drum [medium mallets]

Perc. 2 Tam-tam: *mf* *f* Marimba: [hard mallets] *mf* *f*

Pno. *f* *ff* *f* *mf* *f*

B *f* *mf* *f*

slow, wide vibrato, individual speed:

211

Vln. I *mf* *ff* *mf*

Vln. II *mf* *ff* *mf*

Vla. *mf* *ff* *mf*

Vc. *f* *ff*

Cb. *f* *ff*

This page of the musical score, titled "Avlesninger" (page 51), contains the following parts and markings:

- Flute (Fl.):** Starts at measure 215. Dynamics: *mf*, *f*, *ff*. Includes a quintuplet.
- Oboe (Ob.):** Starts at measure 215. Dynamics: *ff*. Includes a triplet.
- Bass Clarinet (B♭ Cl.):** Starts at measure 215. Dynamics: *ff*. Includes a triplet.
- Bassoon (Bsn.):** Starts at measure 215. Dynamics: *ff*. Includes a triplet.
- Horn (Hn.):** Starts at measure 215. Dynamics: *mf*, *ff*. Includes a triplet.
- Trumpet (C Tpt.):** Starts at measure 215. Dynamics: *mf*, *ff*. Includes a triplet.
- Tuba (Tbn.):** Starts at measure 215. Dynamics: *mf*, *ff*. Includes a triplet.
- Percussion 1 (Perc. 1):** Includes Chimes and Log Drum [hard mallets]. Dynamics: *ff*, *f*, *mp*, *ff*.
- Percussion 2 (Perc. 2):** Includes Tam-tam [beater] and Bass Dr. [beater]. Dynamics: *mf*, *f*, *ff*. Includes a triplet.
- Piano (Pno.):** Starts at measure 215. Dynamics: *ff*, *mf*. Includes a triplet.
- Bass (B):** Starts at measure 215. Dynamics: *f*, *ff*. Includes a triplet.
- Violin I (Vln. I):** Starts at measure 215. Dynamics: *mf*, *ff*. Includes a triplet. Markings: "Col legno e crini battuto", "ord. slow, wide vibrato, individual speed:", "Con sord."
- Violin II (Vln. II):** Starts at measure 215. Dynamics: *mf*, *ff*. Includes a triplet. Markings: "Col legno e crini battuto", "ord. slow, wide vibrato, individual speed:", "Con sord."
- Viola (Vla.):** Starts at measure 215. Dynamics: *mf*, *ff*. Includes a triplet. Markings: "Col legno e crini battuto", "ord. slow, wide vibrato, individual speed:", "Con sord."
- Violoncello (Vc.):** Starts at measure 215. Dynamics: *f*, *ff*. Includes a triplet. Markings: "Col legno e crini battuto", "ord. slow, wide vibrato, individual speed:", "Con sord."
- Double Bass (Cb.):** Starts at measure 215. Dynamics: *f*, *ff*. Includes a triplet. Markings: "Col legno e crini battuto", "ord.", "Con sord."

o ♩ = 50 *rubato*

Pno. *mp* *mf*

B 220 *Mumlende, innadvendt:*

(vi har tapt freden og vunnet krigen...)

Pno. *f* *p* *mf*

B 224 *Mumlende, innadvendt:*

(det er noe han vil si, men jeg vet ikke hva...)

Pno. *mp* *mf* *mp* *f* *accel.*

B 228 *Mumlende, innadvendt:*

(de elsket meg for ordet jeg var...)

Perc. 1 Log Drum *mf*

Perc. 2 Maracas: *mf* *p*

Pno. *mp* *mf* *p* *mf* *f*

B 232

Vc. *Con sord. sul t*

Cb. *pp* *sempre legato*

236

Perc. 1 Chimes: *p*

Perc. 2

Pno. *mf* *p* *mp*

B

Vln. I

Vln. II

Vla. *pp* *sempre legato* Con sord. sul t

Vc. *pp* *sempre legato*

Cb.

Hver dag tar jeg bussen forbi blokka men denne dagen enser jeg den ikke
der Jon ble funnet død og på holdeplassen ved kirken

240

Perc. 1 *mp*

Perc. 2 *mp* *p*

Pno. *p* *mf* *p* *mp*

B

Vln. I *pp* *sempre legato* Con sord. sul t

Vln. II *pp* *sempre legato* Con sord. sul t

Vla. *sempre legato*

Vc.

Cb.

får jeg øye på en oblat på asfalten Den dagen Jon ble funnet regnet det så mye
som jeg plukker opp og legger i lommen at slukene ikke greide å ta unna vannet;

244

Perc. 1 *mp*

Perc. 2 *mf mp*

Pno. *mf*

B

kumlokk fløt opp, trafikken stanset meg med faren, hun løp etter meg, grep hånda mi
og ei lita jente med gul sydvest forvekslet men ble skremt da hun skjønnte at jeg ikke var ham

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

248

Perc. 1 *mp* *mf*

Perc. 2 *mf mp*

Pno. *mp* *mf*

B

Etterpå så jeg henne stå og grine i farens armer og at måten vi dør på ikke gjenspeiler vår natur,
og jeg gikk videre og tenkte at sjelemesse holdes overalt heller ikke måten vi sørger på eller lar være å sørge

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

2 metal objects [metal mallets]

252

Perc. 1 *f* *ff* *f*

Perc. 2 *mf* *f*

Pno. *f* *ff*

B

Vln. I *mf*

Vln. II *mf*

Vla. *mf*

Vc.

256

Perc. 1 Crotales: [arco] *p* *mp* *p*

Perc. 2 Susp cymb. [arco] *p*

Pno.

B

Hjemme på kjøkkenet skyller jeg oblaten
 før jeg legger den på tunga og svelger den
 mens jeg tenker på Jon og at han kanskje valgte døden

slik et lita jente løper etter en tilfeldig
 mann på gaten, sikker på at det er faren hennes